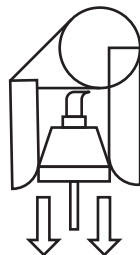
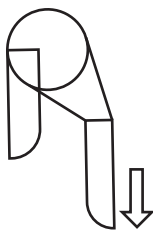
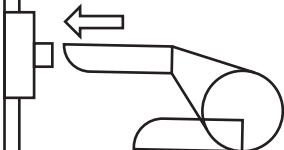
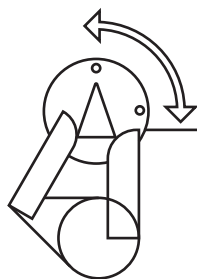
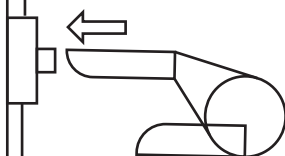
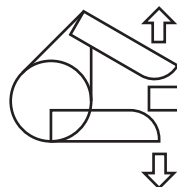
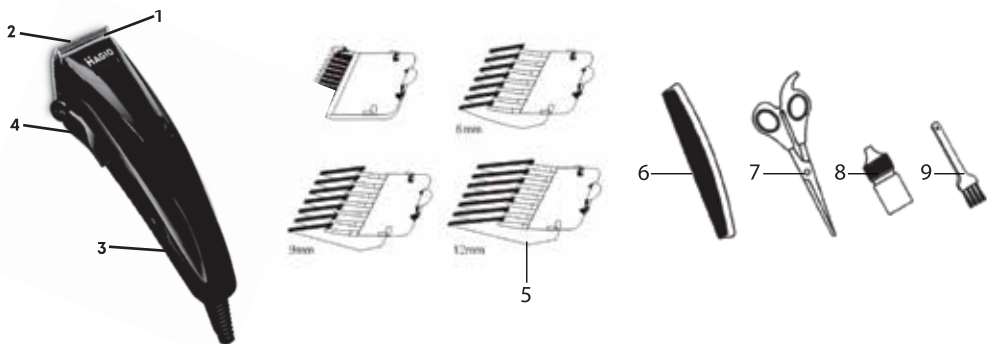


MAGIO

UA Набор для стрижки волоса MG-584  
RU Набор для стрижки волос MG-584  
EN Hair clipper set MG-584

UA Інструкція з експлуатації  
RU Инструкция по эксплуатации  
EN Instruction manual





## ДОРОГИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Колектив компанії "Magio" дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу при дотриманні правил його експлуатації.

## УКР КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під час використання електричних приладів необхідно дотримуватися наступних правил безпеки:

1. Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу. Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено в даній інструкції. Якщо неправильно поводитися з приладом, це може привести до його поломки, заподіяння шкоди користувачу або його майну.

2. Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на електроприлад, а також на дрід і вилку. Для того, щоб уникнути небезпеки ураження електричним струмом, ні в якому разі не занурюйте шнур електроживлення, вилку чи весь пристрій у воду або іншу рідину.



**Не використовуйте прилад біля води, ємностей з водою, а також, у ванній кімнаті.**

3. При умові використання приладу у ванній кімнаті, його слід відключати від мережі після експлуатації, так як близькість води небезпечна навіть коли прилад у вимкненому стані.

4. Не беріться за пристрій, шнур живлення або штепсель мокрими руками.

5. Не використовуйте пристрій під час прийняття ванни.

6. Не підвишуйте і не зберігайте пристрій у місцях, де він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою. Якщо пристрій упав у воду, негайно витягніть вилку з електричної розетки, і тільки після цього можете обережно дістати пристрій з води. Зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для проведення огляду або ремонту пристрою.

7. В електропроводці ванної кімнати необхідно передбачити додатковий захист за допомогою пристрою захисного відключення з номінальною силою струму спрацьовування не більше ніж 30мА. Необхідно проконсультуватися з фахівцем із монтування електроустаткування.

8. До того, як вставити вилку в розетку електроживлення, переконайтеся, що напруга живлення мережі відповідає напрузі, вказаній на приладі.

9. До використання приладу в перший раз видаліть всі пакувальні і паперові матеріали, такі як захисний картон, інструкція, пластикові пакети і т. д.

10. Не залишайте електричний провід у висячому положенні.

11. Якщо ви хочете використовувати подовжувач, переконайтеся, що він справний, має вилку із заземленням, а дріт має перетин, який, як мінімум дорівнює перетину шнура живлення.

12. Заборонено використовувати пристрій поза приміщенням.

13. Не використовуйте пристрій, якщо ви перебуваєте у сонному стані.

14. Не використовуйте пристрій для стрижки штучного волосся, хутра або синтетичних перук, а, також, тварин.

15. Тримайте працюючий пристрій тільки в зоні ручки.

16. Виймаючи штепсель з електричної розетки, не тягніть за шнур живлення, а тримайтеся за вилку.

17. Відразу після використання і перед чищенням обов'язково відключайте пристрій від електричної мережі.

18. Не кладіть пристрій під час роботи на чутливі до тепла поверхні, м'яку поверхню (на ліжко або диван) і не накри-

вайте пристрій.

19. Під час нагрівання і в перервах під час роботи кладіть пристрій на рівну теплостійку поверхню.

**□ 20. Даний пристрій є пристроєм II класу захисту з подвійною ізоляцією.**

21. Перш ніж прибрати пристрій, обов'язково дайте йому охолонути і ніколи не намотуйте мережевий шнур на корпус пристрою.

22. Регулярно проводьте чищення пристрою.

23. З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки без нагляду.

**Увага! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека удушення!**

24. Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу пристрою, до кабелю живлення і до місця підключення кабелю живлення під час роботи пристрою. Здійсніть нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою в якості іграшки. Будьте особливо уважні, якщо поблизу працюючого пристрою перебувають діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями.

**25. Пристрій не призначений для використання дітьми молодше 8 років. Пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей старше 8 років) з фізичними, нервовими, психічними порушеннями або без достатнього досвіду і знань. Використання пристрою такими особами можливе лише в тому випадку, якщо вони знаходяться під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку, за умови, що їм були дані відповідні і зрозумілі інструкції щодо безпечного користування пристроєм і ті небезпеки, які можуть виникати при його неправильному використанні.**

26. Пристрій повинен транспортуватися тільки в фабричній упаковці.

27. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можли-

востями.

28. Не допускайте розміщення шнура на кутку столу, а також його контакту з гарячою поверхнею.

29. Не використовуйте пошкоджені електроприлад, а також електроприлад з пошкодженою вилкою або проводом. Якщо електроприлад пошкоджений або зламаний, не намагайтеся полагодити його самостійно.

У разі пошкодження електроприладу зверніться в авторизований сервісний центр для ремонту або обслуговування приладу.

30. При експлуатації пристрою рекомендується розмотати мережевий шнур на всю його довжину.

31. Мережевий шнур не повинен:

- торкатися гарячих предметів,
- занурюватися у воду,
- простягатися через гострі кутки меблів,
- використовуватися в якості ручки для перенесення пристрою.

32. Вимикайте прилад від мережі, якщо довго його не використовуєте, а також перед чищенням. Завжди тримайте за штепсель, ніколи не тягніть за провід.

33. Ніколи не залишайте працюючий електроприлад без нагляду.

34. Використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари.

35. Використовуйте прилад тільки в побутових цілях, зазначених в цій інструкції.

36. Це маркування означає, що цей продукт не повинен бути утилізований разом з іншими побутовими відходами по всій території ЄС. Для скорочення можливого збитку для навколишнього середовища або здоров'я людини, віддавайте продукт на переробку з метою повторного використання матеріальних ресурсів.

Щоб повернути прилад, будь-ласка, використовуйте системи збору для повернення або зверніться до продавця, у якого був куплений товар.

## ОПИС

1- верхнє лезо



- 2 - нижнє лезо
- 3 - перемикач (вкл/викл)
- 4 - регулятор довжини
- 5 - змінні насадкi(3/6/9/12 мм)
- 6 - гребінець
- 7 - ножиці
- 8 - масло
- 9 - щіточка

## **ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ**

1. У разі транспортування або зберігання пристрою в холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.

2. Розпакуйте пристрій і видаліть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою.

3. Перевірте цілісність пристрою, при наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.

4. Перед включенням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.

5. Розмотайте шнур живлення.

6. Обов'язково протріть ножі ватою, змоченою спиртом.

7. Маслом з комплекту капніть краплю на область дотику ножів.



8. Увімкніть машинку на 10 секунд, щоб масло розосередилось по поверхні ножів.

## **ПОДАЛЬШЕ ВИКОРИСТАННЯ**

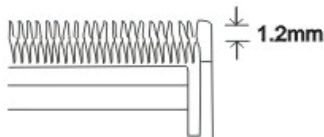
Після кожної стрижки ножовий блок повинен очищатися за допомогою спеціальної щіточки і змащуватися маслом.

Якщо довгий час машинка буде лежати без використання, то ножі повинні бути насухо протерті, так як масло має властивість згущуватися і ножі можуть злипатися і погано стригти.

При регулярному чищенні і догляді, машинка для стрижки прослужить Вам довго. Змащування і догляд знизять тертя, нагрівання та знос леза ножа, а також захистять його від шкідливих впливів зовнішнього середовища. Неналежний догляд збільшить навантаження на машинку, яка може привести до зносу мотора і передавального ме-

ханізму, скоротить термін служби і ріжучу здатність лез.

## ВИРІВНЮВАННЯ ЛЕЗ



Якщо леза знімалися для чистки або заміни, їх необхідно вирівняти.

Вирівняйте леза по площині і затягніть кріпильні гвинти.

Нижнє лезо повинно виступати вперед, відносно верхнього на 1.2 мм.

Якщо Ви не змогли вирівняти леза, капніть декілька крапель мастила на леза, ввімкніть машинку на деякий час (30-40 сек.), після цього вимкніть машинку і вийміть вилку з розетки.

Трохи послабте гвинти кріплення нижнього леза і вирівняйте леза.

Після вирівнювання лез не забудьте затягти кріпильні гвинти нижнього леза.

## ЗМАЩУВАЛЬНЕ МАСЛО

Для збереження машинки для стрижки у гарному стані, необхідно періодично змащувати леза. Не використовуйте рослинну олію або олію, до складу якої входять розчинники. Розчинники піддаються випаровуванню, після чого густа олія, що залишилася, може сповільнити швидкість руху леза.

Для змащення лез використовуйте тільки мастило, що входить у комплект.

## ІНСТРУКЦІЇ З МОДЕЛЮВАННЯ ЗАЧІСКИ

### Увага!

Під час стрижки волосся має бути чистим і сухим.

1. Перед початком стрижки увімкніть прилад і переконайтеся, що він працює без збоїв, хід лез плавний.
2. При надлишку на лезах мастила витріть його за допомогою сухої тканини.
3. Під час роботи приладу постійно стежте за положенням шнура живлення.
4. Не допускайте його багаторазового перекручування.
5. При необхідності - відключайте машинку і розправляйте шнур.

6. Посадіть людину таким чином, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте плечі рушником, розчешіть волосся за допомогою гребінця.

## НАГАДУВАННЯ

Зрізайте невелику кількість волосся за один прохід - у разі необхідності завжди можна повернутися до вже обробленої ділянки для додаткової стрижки.

Найкращі результати стрижки досягаються при роботі з сухим, а не вологим волоссям.

## ПОЧАТОК СТРИЖКИ

Для першого разу краще залишити після стрижки більш довге волосся.

В міру освоєння машинки для стрижки Ви зможете моделювати необхідні зачіски.

Для установки насадки установіть її верхню частину на лезо і натисніть на неї до закріплення фіксатора.

Для зняття насадки, натисніть на фіксатор і зніміть насадку.

Для отримання рівної стрижки плавно переміщайте машинку по волоссю, не робіть різких переміщень, зрізайте за один прохід невелику кількість волосся, при необхідності поверніться до обробленої ділянки волосся для повторної стрижки. Прибирайте зрізане волосся з лез машинки. Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.



### Крок 1

Установіть насадку (3 мм) або (6 мм).

Тримайте прилад таким чином, щоб леза машинки були спрямовані нагору. Починайте стрижку з початку росту волосся.

Повільно переміщуйте машинку по напрямку нагору і від голови.

Підстрижіть таким чином усе волосся знизу задньої частини голови та шиї.

### Крок 2

Відключіть машинку, установіть насадку для





більш довгого волосся (9 мм) або (12 мм) і продовжуйте стригти волосся ближче до верхівки голови.

### Крок 3

Стрижка в області скронь.



Відключіть машинку, установіть насадку (3 мм) або (6 мм) і підстрижіть волосся на скронях.

Потім установіть насадку (9 мм) або (12 мм) і продовжуйте стрижку у напрямку до верхівки.



### Крок 4

Стрижка в області тімені.

Використовуючи насадку (9 мм) або (12 мм), стрижіть волосся по напрямку від верхівки до тімені, проти напрямку росту волосся.

Волосся можна стригти проти напрямку росту і по напрямку росту, але маєте на увазі, що волосся, пострижене проти напрямку його росту, буде коротше волосся, постриженого по напрямку росту.

Використовуйте насадки (3 мм) і (6 мм) для дуже короткої стрижки. Щоб залишити довге волосся, використовуйте насадки (9 мм) або (12 мм).

Щоб залишити довше волосся, затискайте пасма волосся між пальцями і зістригайте їх. Можна використовувати гребінець, підіймайте пасма волосся і зістригайте їх машинкою поверх гребінця. Завжди починайте стрижку із задньої частини голови.

Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасм волосся.



### Крок 5

У заключній стадії моделювання зачіски, зніміть з машинки насадку, розверніть машинку лезами убік волосся і акуратно підрівняйте волосся на скронях і на шії.

Не надавлюйте сильно на машинку, при контактi відкритих

лез зі шкірою можна отримати травму або порізи.

### Конусоподібна стрижка

Установіть насадку (12 мм) і почніть стрижку з задньої частини голови у напрямку до верхівки. Підстрижіть волосся проти напрямку їхнього росту з передньої частини голови у напрямку до верхівки і з боків. Для отримання стрижки з плоскою верхівкою використовуйте гребінець, піднімайте і зістригайте пасма волосся по гребінцю. Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

1. Вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки. Видаліть залишки зрізаного волосся з лез, використовуючи для цього щіточку, що входить у комплект.
2. Протріть прилад за допомогою м'якої вологої тканини. Не допускайте потрапляння води або іншої рідини на пристрій.
3. Ніколи не використовуйте гострі або абразивні предмети для очищення.
4. Переконайтеся, що всі частини пристрою витерті насухо м'якою сухою тканиною.

### Змащення лез

1. Леза необхідно змащувати регулярно.
2. Вимкніть прилад.
3. Нанесіть одну - дві краплі мастила на зубці лез і на задню частину верхнього леза.
4. Включіть прилад і переконайтеся в плавності ходу лез.
5. Вимкніть прилад, витріть зайве мастило сухою тканиною.

### Увага!

Використовуйте тільки мастило, що входить у комплект приладу. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ для змащення рослинну олію, жир, суміш олії з розчинниками.

Розчинники піддаються випаровуванню, після чого густа олія, що залишилася, може сповільнити швидкість руху леза.

## **ЗБЕРІГАННЯ**

1. Переконайтеся, що прилад повністю охолонув і висох.
2. Не намотуйте шнур навколо пристрою. Це може привести до пошкодження.
3. Зберігайте прилад в сухому, прохолодному місці, не доступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

## **ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Електроживлення: 220-240 В~ 50-60 Гц

Максимальна потужність: 25 Вт

**Рекомендований термін використання - 3 роки**

**Більше інформації: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)**

**З питань, які пов'язані з використанням продукції MAGIO: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)**

**Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.**

## **ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Коллектив компании "Magio" благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

## **РУС РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

При использовании электрических приборов необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:

1. Прочитайте инструкцию перед использованием или чисткой электроприбора. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

2. Избегайте попадания воды или любой жидкости на электроприбор, а также на шнур и вилку. Для того, чтобы избежать опасности поражения электрическим током, ни в коем случае не опускайте шнур электропитания, вилку или все устройство в воду или другую жидкость.



**Не используйте прибор возле воды, емкостей с водой, а также в ванной комнате.**

3. При условии использования прибора в ванной комнате, его следует отключать от сети после эксплуатации, так как близость воды опасна даже когда прибор выключен.

4. Не беритесь за устройство, шнур питания или вилку мокрыми руками.

5. Не используйте устройство во время принятия ванны.

6. Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой. Если прибор упал в воду, немедленно извлеките вилку из розетки, и только после этого можете осторожно достать устройство из воды. Обратитесь в ближайший сервисный центр для проведения осмотра или ремонта устройства.

7. В электропроводке ванной комнаты необходимо предусмотреть дополнительную защиту с помощью устройства защитного отключения с номинальной силой тока срабатывания не более чем 30мА. Необходимо проконсультироваться со специалистом по монтажу электрооборудования.

8. До того, как вставить вилку в розетку электропитания, убедитесь, что напряжение питания сети соответствует напряжению, указанному на приборе.

9. К использованию прибора в первый раз удалите все упаковочные и бумажные материалы, такие как защитный картон, инструкция, пластиковые пакеты и т. д.

10. Не оставляйте провод в висящем положении.

11. Если вы хотите использовать удлинитель, убедитесь, что он исправен, имеет вилку с заземлением, а провод имеет сечение, которое, как минимум равно сечению шнура питания.

12. Запрещено использовать устройство вне помещения.

13. Не используйте устройство, если вы находитесь в

сонном состоянии.

14. Не используйте прибор для стрижки искусственных волос, меха или синтетических париков, а также, животных.


15. Держите работающее устройство только в зоне ручки.

16. При извлечении вилки из розетки, не тяните за шнур питания, а держитесь за вилку.

17. Сразу после использования и перед чисткой обязательно отключайте устройство от электрической сети.

18. Не ставьте устройство во время работы на чувствительные к теплу поверхности, мягкую поверхность (на кровать или диван) и не накрывайте устройство.

19. При нагревании и в перерывах во время работы кладите устройство на ровную теплостойкую поверхность.

 **20. Данное устройство является устройством II класса защиты с двойной изоляцией.**

21. Прежде чем убрать устройство, обязательно дайте ему остыть и никогда не наматывайте сетевой шнур на корпус устройства.

22. Регулярно проводите чистку устройства.

23. В целях безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, которые используются в качестве упаковки без присмотра.

**Внимание! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушения!**

24. Не позволяйте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу устройства, к кабелю питания и к месту подключения кабеля питания во время работы устройства. Совершайте присмотр за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки. Будьте особенно внимательны, если вблизи работающего устройства находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями.

**25. Устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет. Устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нару-**

**шениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами возможно только в том случае, если они находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции по безопасному пользованию устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.**

26. Устройство должно транспортироваться только в фабричной упаковке.

27. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

28. Не допускайте размещения шнура на углу стола, а также его контакта с горячей поверхностью.

29. Не используйте поврежденный электроприбор, а также электроприбор с поврежденной вилкой или проводом. Если электроприбор поврежден или сломан, не пытайтесь починить его самостоятельно.

В случае повреждения электроприбора обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта или обслуживания прибора.

30. При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю его длину.

31. Сетевой шнур не должен:

- касаться горячих предметов,

- погружаться в воду,

- протягиваться через острые углы мебели,

- использоваться в качестве ручки для переноски устройства.

32. Выключайте прибор от сети, если долго его не используете, а также перед чисткой. Всегда держите вилку, никогда не тяните за провод.

33. Никогда не оставляйте работающий электроприбор без присмотра.

34. Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.

35. Используйте прибор только в бытовых целях, указанных в данной инструкции.



36. Эта маркировка означает, что этот продукт не должен быть утилизирован вместе с другими бытовыми отходами по всей территории ЕС. Для сокращения возможного ущерба для окружающей среды или здоровья человека, отдавайте продукт на переработку с целью повторного использования материальных ресурсов.

Чтобы вернуть прибор, пожалуйста, используйте системы сбора для возврата или обратитесь к продавцу, у которого был куплен товар.

## ОПИСАНИЕ

- 1- верхнее лезвие
- 2 - нижнее лезвие
- 3 - переключатель (вкл/выкл)
- 4 - регулятор длины
- 5 - сменные насадки (3/6/9/12 мм)
- 6 - расческа
- 7 - ножницы
- 8 - масло
- 9- щеточка

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. В случае транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.
2. Распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
3. Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
4. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
5. Размотайте шнур питания.
6. Обязательно протрите ножи ватой, смоченной спиртом.
7. Маслом из комплекта капните каплю на область соприкосновения ножей.
8. Включите машинку на 10 секунд, чтобы масло распространилось по поверхности ножей.



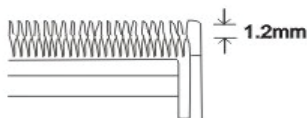
## ДАЛЬНЕЙШЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

После каждой стрижки ножевой блок должен очищаться с помощью специальной щеточки и смазываться маслом.

Если долгое время машинка будет лежать без использования, то ножи должны быть насухо протерты, так как масло имеет свойство собираться и ножи могут слипаться и плохо стричь.

При регулярной чистке и уходе, машинка для стрижки прослужит Вам долго. Смазка и уход снизят трение, нагрев и износ лезвия ножа, а также защитят его от вредных воздействий внешней среды. Ненадлежащий уход увеличит нагрузку на машинку, которая может привести к износу двигателя и передаточного механизма, сократит срок службы и режущую способность лезвий.

## ВЫРАВНИВАНИЕ ЛЕЗВИЙ



Если лезвия снимались для чистки или замены, их необходимо выровнять. Выровняйте лезвия по плоскости и затяните крепежные винты.

Нижнее лезвие должно выступать вперед, относительно верхнего на 1.2 мм.

Если Вы не смогли выровнять лезвия, капните несколько капель масла на лезвия, включите машинку на некоторое время (30-40 сек.). После этого выключите машинку и выньте вилку из розетки.

Немного ослабьте винты крепления нижнего лезвия и выровняйте лезвия.

После выравнивания лезвий не забудьте затянуть крепежные винты нижнего лезвия.

## СМАЗОЧНОЕ МАСЛО

Для сохранения машинки для стрижки в хорошем состоянии, необходимо периодически смазывать лезвия. Не используйте растительное масло или масло, в состав которой входят растворители. Растворители подвергаются испарению, после чего густая масса масла, оставшегося после испарения может замедлить скорость движения лезвия.



Для смазки лезвий используйте только масло, входящее в комплект.

## **ИНСТРУКЦИИ ПО МОДЕЛИРОВАНИЮ ПРИЧЕСКИ**

### **Внимание!**

Во время стрижки волосы должны быть чистыми и сухими.

1. Перед началом стрижки включите прибор и убедитесь, что он работает без сбоев, ход лезвий плавный.
2. При избытке на лезвиях смазки вытрите их сухой тканью.
3. Во время работы прибора постоянно следите за положением шнура питания.
4. Не допускайте его многократного перекручивания.
5. При необходимости - отключайте машинку и расправляйте шнур.
6. Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте плечи полотенцем, расчешите волосы с помощью расчески.

### **НАПОМИНАНИЕ**

Срезайте небольшое количество волос за один проход - в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку для дополнительной стрижки. Наилучшие результаты стрижки достигаются при работе с сухими, а не влажными волосами.

### **НАЧАЛО СТРИЖКИ**

Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.

По мере освоения машинки для стрижки Вы сможете моделировать необходимые прически.

Для установки насадки установите ее верхнюю часть на лезвие и нажмите на нее для фиксирования насадки.

Для снятия насадки, нажмите на фиксатор и снимите насадку.

Для получения ровной стрижки плавно перемещайте машинку по волосам, не делайте резких перемещений, срезайте за один проход небольшое количество волос, при

необходимости вернитесь к обработанному участку волос для повторной стрижки. Убирайте срезанные волосы с лезвий машинки. Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.



### Шаг 1

Установите насадку (3 мм) или (6мм). Держите прибор таким образом, чтобы лезвия машинки были направлены вверх. Начинайте стрижку с начала роста волос.

Медленно перемещайте машинку по направлению вверх и от головы.

Подстригите таким образом все волосы в нижней задней части головы и шеи.



### Шаг 2

Отключите машинку, установите насадку для более длинных волос (9 мм) или (12 мм) и продолжайте стричь волосы ближе к макушке головы.

### Шаг 3

Стрижка в области висков.

Отключите машинку, установите насадку (3 мм) или (6 мм) и подстригите волосы на висках.

Затем установите насадку (9 мм) или (12 мм) и продолжайте стрижку по направлению к макушке.



### Шаг 4

Стрижка в области темени.

Используя насадку (9 мм) или (12 мм), состригите волосы по направлению от макушки до темени, против направления роста волос.

Волосы можно стричь против направления роста и по направлению роста, но имейте в виду, что волосы, постри-

женные против направления их роста, будут короче волос, постриженных по направлению роста.

Используйте насадки (3 мм) и (6 мм) для очень короткой стрижки. Чтобы оставить длинные волосы, используйте насадки (9 мм) или (12 мм).

Чтобы оставить длинные волосы, зажимайте пряди волос между пальцами и состригайте их. Можно использовать расческу, поднимайте пряди волос и состригайте их машинкой поверх расчески. Всегда начинайте стрижку с задней части головы.

Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей волос.



### Шаг 5

В заключительной стадии моделирования прически, снимите с машинки насадку, разверните машинку лезвиями в сторону волос и аккуратно подравняйте волосы на висках и на шее.

Не надавливайте сильно на машинку, при контакте открытых лезвий с кожей можно получить травму или порезы.

### Конусообразная стрижка

Установите насадку (12 мм) и начните стрижку с задней части головы по направлению к макушке. Подстригите волосы против направления их роста с передней части головы по направлению к макушке и по бокам. Для получения стрижки с плоской верхушкой используйте расческу, поднимайте и состригайте пряди волос по расческе.

Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.

## ОЧИСТКА И УХОД

1. Выключите прибор и выньте вилку из розетки. Удалите остатки срезанных волос с лезвий, используя для этого щеточку, которая входит в комплект.
2. Протрите прибор мягкой влажной тканью. Не допускайте попадания воды или другой жидкости на устройство.
3. Никогда не используйте острые или абразивные пред-

меты для очистки.

4. Убедитесь, что все части устройства вытерты насухо мягкой сухой тканью.

**Смазка лезвий**

1. Лезвия необходимо смазывать регулярно.

2. Отключите прибор.

3. Нанесите одну - две капли масла на зубцы лезвий и на заднюю часть верхнего лезвия.

4. Включите прибор и убедитесь в плавности хода лезвий.

5. Выключите прибор, вытрите лишнее масло сухой тканью.

**Внимание!**

Используйте только масло, входящее в комплект прибора. Не используйте для смазки растительное масло, жир, смесь масла с растворителями.

Растворители подвергаются испарению, после чего густое масло, оставшееся после смазки может замедлить скорость движения лезвия.

## **ХРАНЕНИЕ**

1. Убедитесь, что прибор полностью остыл и высох.

2. Не наматывайте шнур вокруг устройства. Это может привести к повреждению.

3. Храните прибор в сухом, прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Электропитание: 220-240 В~ 50-60 Гц

Максимальная мощность: 25 Вт

**Рекомендуемый срок использования - 3 года**

**Больше информации: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)**

**По вопросам, которые связаны с использованием продукции MAGIO:**

**[support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)**

**Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму**

**товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.**

## **DEAR BUYER!**

**The collective of the company "Magio" thanks you for making a choice in favor of our brand products and guarantees the high quality of the work of the device you purchased, subject to the rules of its operation.**

## **ENG INSTRUCTION FOR USE**

**When using electrical appliances, the following precautions should be observed:**

1. Read the instructions before using or cleaning the appliance. Use the device only for its intended purpose as outlined in this manual. Incorrect handling of the device, this can lead to its failure, causing damage to the user or his property.

2. Avoid getting water or any liquid on the appliance, or on the wire and plug. In order to avoid the danger of electric shock, do not lower the power cord, plug or the entire device into water or another liquid.



**Do not use the appliance near water, containers with water, or in the bathroom.**

3. If the appliance is used in the bathroom, it must be disconnected from the mains after use, since the proximity of water is dangerous even when the appliance is switched off.

4. Do not handle the device, power cord or plug with wet hands.

5. Do not use the device while taking a bath.

6. Do not hang or store the unit where it can fall into a bathtub or a sink filled with water. If the appliance falls into water, immediately remove the plug from the outlet, and only after this can gently pull the device out of the water. Contact your nearest service center for inspection or repair.

7. In the electrical wiring of the bathroom it is necessary to provide additional protection by means of a residual current

device with a rated current of no more than 30 mA. It is necessary to consult with an expert in the installation of electrical equipment.

8. Before inserting the plug into the power outlet, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance.

9. To use the device for the first time, remove all packing and paper materials, such as protective cardboard, instructions, plastic bags, etc.

10. Do not leave the wire on weight.

11. If you want to use an extension cord, make sure it is functional, has a grounded plug, and the wire has a section that is at least equal to the intersection of the power cord.

12. Do not use the device outdoors.

13. Do not use the device if you are drowsy.

14. Do not use the appliance to clip artificial hair, fur or synthetic wigs, or animals.

15. Keep the operating device in the handle area only.

16. Remove the plug from the outlet, do not pull on the power cord, but hold the plug.

17. Immediately after use and before cleaning, be sure to disconnect the device from the mains.

18. Do not place the device on heat sensitive surfaces, soft surfaces (on a bed or sofa), and do not cover the unit.

19. When heating and during breaks during operation, place the unit on a flat, heat-resistant surface.

 **20. This device is a II class protection device with double insulation.**

21. Before removing the device, be sure to allow it to cool down and never wind the power cord to the body of the device.

22. Regularly clean the device.

23. For the safety of children, do not leave plastic bags that are used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. The danger of strangulation!

24. Do not allow children under 8 years old to touch the body of the device, the power cord and the power cord while the unit is operating. Take care of children to prevent the use of the device as a toy. Be especially careful if there are children

under 8 years of age or persons with disabilities near the operating device.

**25. The device is not intended for use by children under 8 years of age. The device is not intended for use by people (including children older than 8 years) with physical, nervous, mental disorders or without sufficient experience and knowledge. Use of the device by such persons is possible only if they are under the supervision of the person responsible for their safety, provided that they have been given appropriate and understandable instructions for the safe use of the device and the dangers that may arise from its improper use.**

26. The device must be transported in factory packaging only.

27. Store the device in a cool dry place, out of the reach of children and people with disabilities.

28. Do not allow the cord to be placed on a corner of the table, or when it is in contact with a hot surface.

29. Do not use a damaged appliance, or an appliance with a damaged plug or wire. If the appliance is damaged or broken, do not attempt to repair it yourself.

In the event of damage to the appliance, contact an authorized service center for repair or maintenance.

30. When using the device, it is recommended to unwind the power cord to its full length.

31. The power cord must not:

- touch hot objects,
- dive into the water,
- extend through the sharp corners of the furniture,
- used as a handle to carry the device.

32. Unplug the appliance if it is not used for a long time, and before cleaning. Always hold the plug, never pull the cord.


33. Never leave a working appliance unattended.

34. Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.

35. Only use the appliance for household purposes specified in this manual.

36. This marking means that this product should not be



disposed of together with other household waste throughout the EU. To reduce the possible damage to the environment or human health, return the product  for recycling in order to reuse the material resources. To return the device, please use a collection system for return or contact the seller from whom the product was purchased.

## DESCRIPTION

- 1 - upper blade
- 2 - lower blade
- 3 - switch (on/off)
- 4 - length adjuster
- 5 - exchangeable nozzles (3/6/9/12mm)
- 6 - comb
- 7 - scissors
- 8 - oil
- 9 - brush

## BEFORE FIRST USE

1. In case of transportation or storage of the device in cold (winter) conditions, it is necessary to keep it at room temperature for at least two hours.
2. Unpack and remove any stickers that interfere with the operation of the device.
3. Check the integrity of the device, if damaged, do not use the device.
4. Before switching on, make sure that the mains voltage corresponds to the operating voltage of the device.
5. Unwind the power cord.
6. Be sure to clean the knives with cotton wool soaked with alcohol.
7. Using the oil from the kit, drip a drop on the contact area of the knives.
8. Turn on the machine for 10 seconds, so that the oil is pinked on the surface of the knives.



## FUTHER USE

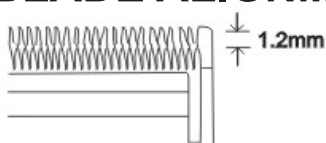
After each haircut, the knife block should be cleaned with a special brush and lubricated with oil. If the machine remains for a long time without use, the knives



must be dried, since the oil has the property of being collected and the knives can stick together and do not cut properly.

With regular cleaning and care, the clipper will last you a long time. Lubrication and maintenance will reduce the friction, heating and wear of the knife blade, and protect it from harmful environmental influences. Improper care will increase the load on the machine, which can lead to engine and gear wear, shorten the service life and cutting ability of the blades.

## **BLADE ALIGNMENT**



If the blades were removed for cleaning or replacement, they must be leveled.

Align the blades on the plane and tighten the fixing screws.

The lower blade should project forward, with respect to the upper one by 1.2 mm.

If you could not level the blades, drip a few drops of oil on the blades, turn on the machine for a while (30-40 seconds). After that, turn off the machine and remove the plug from the outlet. Slightly loosen the screws of the lower blade and align the blades.

After aligning the blades, be sure to tighten the mounting screws of the lower blade.

## **LUBRICATING OIL**

To keep the clipper in good condition, you must periodically lubricate the blades. Do not use vegetable oil or oil containing solvents. The solvents undergo evaporation, after which the thick oil left over can slow the speed of the blade.

To lubricate the blades, use only the oil that comes with the kit.

## **INSTRUCTIONS FOR THE MODELING OF THE HAIRSTYLE**

### **Attention!**

During hair cutting, the hair must be clean and dry.

1. Before starting the cutting, turn the device on and make sure that it works smoothly, the blades move smoothly.
2. If there is an excess of grease on the blades, wipe off the

dry cloth.

3. During the operation of the device, always monitor the position of the power cord.

4. Do not allow it to be repeatedly distorted.

5. If necessary, unplug the machine and straighten the cord.

6. Plant a person in such a way that her head is approximately at the level of your eyes, cover your shoulders with a towel, comb your hair with a comb.

## **REMINDER**

Cut a small amount of hair in one pass - if necessary, you can always return to the already treated area for additional haircuts.

The best results are obtained when working with dry, not wet hair.

## **BEGINNING OF THE CUT**

For the first time, it's best to leave longer hair after cutting.

As you master the clipper, you will be able to model the necessary hairstyles.

To install the nozzle, place its upper part on the blade and press on it to secure the latch.

To remove the nozzle, press the catch and remove the nozzle.

To get a smooth haircut smoothly move the machine through the hair, do not make sharp movements, cut off a small amount of hair in one pass, if necessary, return to the treated areas of hair to re-cut. Remove the cut hair from the machine's blades. Comb your hair with a comb to identify uneven strands.



### **Step 1**

Install the nozzle (3 mm) or (6 mm).

Hold the appliance in such a way that the blades of the machine are pointing upwards. Start the haircut from the beginning of hair growth.

Slowly move the machine up and away from the head. Cut this way all the hair from the bottom of the back of the head and neck.

### **Step 2**



Unplug the machine, install the attachment for longer hair (9 mm) or (12 mm) and continue cutting hair closer to the top of the head.

### Step 3



Haircut in the area of the temples. Unplug the machine, attach the nozzle (3 mm) or (6 mm) and trim the hair on the temples. Then attach the nozzle (9 mm) or (12 mm) and continue cutting in the direction of the crown.

### Step 4

Haircut in the area of the crown.



Using a nozzle (9 mm) or (12 mm), shear hair in the direction from the crown to the crown, against the direction of hair growth.

Hair can be cut against the direction of growth and in the direction of growth, but keep in mind that the hair, cut versus the direction of their growth, will be shorter than the hair, cut in the direction of growth.

Use tips (3 mm) and (6 mm) for very short haircuts. To leave long hair, use the tips (9 mm) or (12 mm).

To leave long hair, clamp the strands of hair between the fingers and shear them. You can use a hairbrush, pick up strands of hair and shear them with a machine over the comb. Always start a haircut at the back of the head.

Comb your hair with a comb to identify uneven strands of hair.

### Step 5



In the final stage of modeling the hairstyle, remove the nozzle from the machine, unfold the machine with the blades toward the hair and gently straighten the hair on the temples and around the neck.

DO NOT apply pressure to the machine, contact with open

blades with skin can result in injury or cuts.

### Conic haircut

Install the nozzle (12 mm) and start cutting from the back of the head towards the top of the head. Cut the hair against the direction of their growth from the front of the head towards the crown and at the sides. To get a haircut with a flat top, use a comb, lift and clip the hair strands on the comb.

Comb your hair with a comb to identify uneven strands.

## **CLEANING AND CARE**

1. Turn off the appliance and unplug the appliance.

Remove the remnants of cut hair from the blades using the brush that comes with it.

2. Clean the appliance with a soft, damp cloth. Do not allow water or other liquid to enter the device.

3. Never use sharp or abrasive items for cleaning.

4. Make sure all parts of the unit are wiped dry with a soft, dry cloth.

### Lubrication of blades

1. Blades should be lubricated regularly.

2. Switch off the appliance.

3. Apply one - two drops of oil on the teeth of the blades and on the back of the upper blade.

4. Switch on the appliance and make sure that the blades move smoothly.

5. Turn off the device, wipe off excess oil with a dry cloth.

### Attention!

Use only the oil that comes with the appliance. Do not use vegetable oil, grease, a mixture of oil and solvents for lubrication.

The solvents undergo evaporation, after which the thick oil left over can slow the speed of the blade.

## **STORAGE**

1. Make sure the appliance is completely cool and dry.

2. Do not rewind the cord around the device. It may cause damage.

3. Store the device in a dry, cool place, out of the reach of

children and people with disabilities.

## **SPECIFICATION**

Power supply: 220-240 V~ 50-60 Hz

Maximum power: 25 W

**Recommended usage period - 3 years**

**More info: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)**

**Questions regarding exploitation of MAGIO appliances: [support@magio.ua](mailto:support@magio.ua)**

**Manufacturer reserves the right to change design and specifications, complete set, color scheme of the item, warranty period, etc. without prior notice.**



**Виробник:** "Прем'єр Пасіфік ХК Лімітед."  
Кімната 803, 8Ф, Юї Ксі Білдінг,  
160-174 Локхарт Род,  
Ван Чай, Гонконг,  
Китай

**Producer:** "Premier Pacific HK Limited."  
Room 803, 8F, Yue Xiu Building,  
160-174 Lockhart Road,  
Wan Chai, Hong Kong,  
China